

Rechteübertragung an die GVL (Künstler)

Transfer of your rights to GVL (performing artists)

Name, Vorname / Surname, First Name: _____

Geburtsdatum / Date of birth: _____

GVL-Vertragsnummer / GVL contract number: _____

GVL-ID: _____

Hiermit erkläre ich die Übertragung meiner Rechte an die GVL zur Wahrnehmung für folgende Länder.
I herewith declare that I transfer my rights to GVL for administration in the following countries.

Bitte wählen Sie nur eine der folgenden vier Optionen

Please choose only one of the following four options:

- | | |
|--|---|
| 1. Weltweit* / Worldwide* | 2. Weltweit* außer... / Worldwide* except...
(bitte Länder unten auswählen /
please select specific countries below) |
| 3. Nur Deutschland / Germany only | 4. Deutschland und* ... / Germany and*...
(bitte Länder unten auswählen /
please select specific countries below) |

Argentinien / *Argentina*
 Belgien / *Belgium*
 Brasilien / *Brazil*
 Dänemark / *Denmark*
 Finnland / *Finland*
 Frankreich / *France*
 Griechenland / *Greece*
 Großbritannien / *UK*
 Irland / *Ireland*
 Italien / *Italy*
 Island / *Iceland*
 Japan / *Japan*

Kanada / *Canada*
 Kroatien / *Croatia*
 Kasachstan / *Kazakhstan*
 Lettland / *Latvia*
 Litauen / *Lithuania*
 Niederlande / *Netherlands*
 Norwegen / *Norway*
 Österreich / *Austria*
 Polen / *Poland*
 Portugal / *Portugal*
 Rumänien / *Romania*
 Russland / *Russia*

Schweden / *Sweden*
 Schweiz / *Switzerland*
 Serbien / *Serbia*
 Slowenien / *Slovenia*
 Spanien / *Spain*
 Südafrika / *South Africa*
 Südkorea / *South Korea*
 Tschechien / *Czech Republic*
 Ungarn / *Hungary*
 USA / *USA*

* Eine Rechtewahrnehmung im Ausland kann nur stattfinden, soweit für die jeweilige Produktionsart Repräsentationsvereinbarungen mit Schwestergesellschaften in dem jeweiligen Land bestehen. Eine aktuelle Übersicht finden Sie unter: <https://gvl.de/gvl/internationales/internationale-repraesentationsvereinbarungen>. Dort macht die GVL auch entsprechende Änderungen bekannt.

** A representation abroad can only take place if representation agreements with respective sister societies are effective for the respective media type. Please find an overview here: <https://gvl.de/en/node/1411/international-affairs/international-representation-agreements>. Any amendments will be announced there as well.*

Die Rechteübertragung gilt für alle von der GVL vertretenen Produktionsarten und Rechte. Sollten Sie diesbezügliche Einschränkungen Ihrer Rechteübertragung wünschen, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung.

Your transfer of rights applies for all media types and rights administered by GVL. If you would like to make a limitation of your transfer of rights in this regard, please do not hesitate to contact us.

HINWEIS ZUM DATENSCHUTZ: Nach Art. 13 Abs. 1 lit. f) Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) sind wir dazu verpflichtet darauf hinzuweisen, dass im Rahmen der Datenverarbeitung eine Drittlandübermittlung erfolgt, soweit Sie uns für die Wahrnehmung Ihrer Rechte auch außerhalb Deutschlands beauftragen. Wir können nicht garantieren, dass für alle Drittländer, mit denen wir Repräsentationsvereinbarungen unterhalten, stets geeignete Garantien vorliegen. Gemäß Artikel 49 Abs. 1 lit. b) DSGVO ist die Übermittlung der Daten jedoch zur Erfüllung des Wahrnehmungsvertrags erforderlich. Die vollständige Datenschutz-Information können Sie im Internet in der Datenschutzerklärung einsehen: www.gvl.de/datenschutz

DATA PROTECTION NOTE: According to Art. 13 para. 1 lit. f) General Data Protection Regulation (GDPR), we are obliged to point out that data is transferred to third countries as part of data processing insofar as you entrust us with the exercise of your rights outside Germany. We cannot guarantee that suitable guarantees exist for all third countries with which we maintain representation agreements. Pursuant to Art. 49 para. 1 lit. b) GDPR, however, the transfer of data is necessary for the fulfilment of this contract. You can find GVL's complete data protection information on our website: <https://www.gvl.de/en/data-protection-statement>

Ort, Datum / Place, Date

Unterschrift / Signature